

Nell'acqua filtrata può penetrare una piccola quantità di particelle di carbonio, visibili come particelle nere. Queste parti non sono dannose per la salute in quanto, se ingerite, passano attraverso il corpo inalterate.

Se si notano particelle di carburo nell'acqua filtrata, BRITA consiglia di risciacquare il filtro per l'acqua finché tali particelle non saranno più visibili.

#### Caraffa filtrante BRITA e filtro per l'acqua

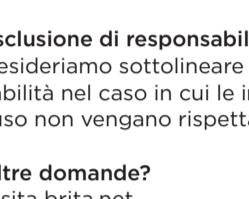
Saranno i due parti di ricambio le normative locali.

Puoi tu così utilizzarli? è importante



Saremo lieti di fornire parte di ricambio per prolungare il ciclo di vita dei nostri prodotti.

Per qualsiasi domanda sulle parti di ricambio, contattare il servizio clienti BRITA o il distributore locale.



Tutti i filtri di acqua MAXTRA PRO sono sujeitos a trattamento con vapor acuente durante la fabricación, para efectos de higiene, e então só seriamos ruma película protetora. (Nota: o filtro de água poderá estar húmidio devido a condensação formada apó o tratamento com vapor).

Por favor, não é higiénico o material de filtragem do filtro de água MAXTRA PRO submetido a um tratamento especial com prata. Poderá ser libertada na água uma pequena quantidade de prata. Tal respecta as recomendações da Organização Mundial da Saúde (OMS).

BRITA recomenda que o filtro de água seja substituído regularmente.

Quereria respeitar os procedimentos de limpeza recomendados, bem como os conselhos sobre como preparar o filtro (capítulos 1-7). O jarro deve ser limpo regularmente.

#### Notas:

Caso o jarro já não seja utilizado há algum tempo, retire o filtro de água, esvazie o jarro e volte a colocar o filtro de água à solta no funil vazio.

Consulte o capítulo 7 intitulado "Trocá o filtro de água MAXTRA PRO".

#### Funcionamento - muito fácil

■ Limpie antes da primeira utilização e cada vez que mudar o filtro de água.

O jarro deve ser limpo antes da primeira utilização e cada vez que trocar o filtro de água - o funil e o jarro podem ir à máquina de lavar loiça (max. 50 °C) ou podem ser lavados à mão!

Tampa com BRITA Calendar não amovível

Queria limpar a tampa à mão, não posso ir à máquina de lavar loiça.

■ Preparar o filtro de água MAXTRA PRO

Encha o jarro limpo com água fria. Submerja o filtro de água e abane-o levemente para retirar alguma excedente. Remova o filtro de água e descarte a água do jarro. Já está!

■ Inserir o filtro de água MAXTRA PRO

Inseriu o funil no jarro e encave firmemente o filtro de água no funil. Caso o filtro de água não esteja a encavar, empurre o filtro de água mais para baixo.

A BRITA apenas garante uma filtragem óptima caso sejam utilizados os filtros de água BRITA MAXTRA PRO.

Süreliablebiliriz bizim için önemlidir

Önden bilgi ve yararlı bilgileri almak için size yedek parçalar sağladığımız mutluluk duymuyoruz. Yedek parçalar hakkında herhangi bir sorunuz varsa, BRITA müşteri hizmetleri ile iletişime geçin: 08004700740.

#### Sorumluluklu Muafiyet

Kullanım talmadırımdaki bilgilere uyulmaması halinde BRITA'nın herhangi bir sorumluluk kabul etmediğini anlayışla karşılaşmanızı rica ederiz.

Sorumluluklu başkın bir şey daha mı var?

O zaman brita.net adresimden bizi ziyaret edin.

\* Bu su filtreleme sistemi, DIN EN 17093:2018'e göre kursun, bakır, klor ve karbonat şartlığı için test edildir (120 litreye kadar kirci azaltımı onaylanmıştır).



## ESPAÑOL

### Hola y muchas gracias por elegir BRITA.

Agua filtrada BRITA para ti, para tu familia y el medioambiente.

Disfruta de tu nuevo producto.

Todo nuestro conocimiento experto en los filtros de agua MAXTRA PRO. La malla superfina captura las partículas gruesas de las tuberías viejas y la malla filtrante de alto rendimiento adicional retiene incluso las partículas más pequeñas\* (≤30 µm) del agua del grifo.

Las potentes perlas de resina intercambiadoras de iones

- desendurecen el agua y protegen tus electrodomésticos\*
- para la reducción de metales como el plomo y el cobre

El microcarbono natural de cascadas de coco

- reduce el olor y sustancias que alteran el sabor como el cloro,
- ofrece agua recién filtrada y de excelente sabor\*

La vida útil máxima del filtro de agua MAXTRA PRO es de 150 litros o 4 semanas.

Ser sostenibles es especialmente importante

para nosotros,

por eso nuestros nuevos filtros de agua son reciclables. Descubre más en brita.net

Rendimiento óptimo del filtro

Filtrá solamente agua fría del grifo.

Utiliza los filtros de agua BRITA únicamente con agua del grifo de las plantas municipales de tratamiento de agua, ya que solo estas cumplen los requisitos generales para la calidad del agua de red.

Importante: no mezclá la agua filtrada en un lugar fresco y utilizala en las 24 horas siguientes.

La recomendación oficial para hervir agua del grifo también se aplica a agua filtrada BRITA. La regla es: filtrar primero y hervir después.

Si esta recomendación no es aplicable, limpia la jarra en profundidad y inserta un nuevo filtro de agua.

Generalmente, se recomienda hervir el agua del grifo para el consumo de determinados grupos de personas (p. ej., bebés o personas con inmunodeficiencias).

Máxima calidad y higiene

Más de 50 años de experiencia en filtros de agua proporcionan:

- innovación
- la calidad más alta

■ Encher o jarro filtrante BRITA

A água no funil se introduz automaticamente e flui para o jarro.

■ Ativar o filtro de água MAXTRA PRO

Para um sabor e desempenho ótimos deixa que dois filtros completem de água da torneira passem pelo filtro antes de beber.

Para se juntar à BRITA na salvaguarda do ambiente, pode, por exemplo, utilizar esta água filtrada para regar as plantas.

■ Configurar o indicador de mudança do filtro de água

Que prático! O jarro filtrante BRITA dir-lhe-á quando é que precisa de um novo filtro de água.

Filtro de água BRITA com Calendar

O BRITA Calendário informa sobre a próxima data de mudança.

Após a activação do filtro de água MAXTRA PRO, configura a data da próxima mudança no BRITA Calendar. O mostrador esquerdo mostra o dia do mês e o dia da reunião o mês. Gire os dois mostradores para esquerda e direita para mover a data para a próxima mudança do filtro de água MAXTRA PRO. Por razões de espaço, nem todos os dias 1 a 31 podem ser seleccionados no mostrador esquerdo. Gire simplesmente para o número seguinte.

■ Trocar o filtro de água MAXTRA PRO

Basta retirar o filtro de água e seguir os passos 1 a 6 das instruções.

#### Información importante

Nunca exponga o jarro filtrante BRITA e o filtro de água ao sol.

Yerapero que el filtro de agua y agitalo ligeramente para eliminar cualquier exceso de aire. Extrae el filtro de agua y vacia el agua de la jarra.

Si este procedimiento no es aplicable, limpia la jarra en profundidad y inserta un nuevo filtro de agua.

Generalmente, se recomienda hervir el agua del grifo para el consumo de determinados grupos de personas (p. ej., bebés o personas con inmunodeficiencias).

Máximo calidad y higiene

Más de 50 años de experiencia en filtros de agua proporcionan:

- innovación
- la calidad más alta

■ Limpia antes del primer uso y cada vez que cambies el filtro de agua.

La jarra debe limpiarse antes del primer uso y cuando cambies el filtro de agua. El embudo y la jarra son aptos para lavavajillas (máx. 50 °C) o pueden limpiarse a mano.

Tapa con BRITA Calendar no extraible

Limpia la tapa a mano, ya que no es apta para lavavajillas.

■ Preparación del filtro de agua MAXTRA PRO

Una vez limpia, llena la jarra con agua fría.

Sumerge el filtro de agua y agítalo ligeramente para eliminar cualquier exceso de aire. Extrae el filtro de agua y vacia el agua de la jarra.

■ Inserción del filtro de agua MAXTRA PRO

Inserta el embudo en la jarra y coloca el filtro de agua con firmeza en el embudo. Si el agua no fluye, empuja el filtro de agua más hacia abajo.

BRITA solo puede garantizar una filtración óptima si se utilizan filtros de agua BRITA MAXTRA PRO.

caso de ingestão, passam naturalmente pelo seu corpo, sem sofrer quaisquer alterações.

Caso detecte partículas de carvão na sua água filtrada, a BRITA recomenda que enxague o filtro de água até as partículas deixarem de ser visíveis.

■ Filtrante BRITA e filtro de água

Elimine os acordos com os regulamentos locais.

■ Sustitución del filtro de agua MAXTRA PRO

Una vez limpia, llena la jarra con agua fría.

Sumerge el filtro de agua y agítalo ligeramente para eliminar cualquier exceso de aire. Extrae el filtro de agua y vacia el agua de la jarra.

■ Inserción del filtro de agua MAXTRA PRO

Inserta el embudo en la jarra y coloca el filtro de agua con firmeza en el embudo. Si el agua no fluye, empuja el filtro de agua más hacia abajo.

BRITA solo puede garantizar una filtración óptima si se utilizan filtros de agua BRITA MAXTRA PRO.

caso de ingestão, passam naturalmente pelo seu corpo, sem sofrer quaisquer alterações.

Caso detecte partículas de carvão na sua água filtrada, a BRITA recomenda que enxague o filtro de água até as partículas deixarem de ser visíveis.

■ Configuración del indicador de cambio del filtro de agua

La jarra te indica cuando es hora de cambiar el filtro.

■ Llenado de la jarra con filtro de agua BRITA

El agua del embudo se filtra automáticamente y fluye a la jarra.

■ Activación del filtro de agua MAXTRA PRO

Para un rendimiento y sabor óptimos, deje pasar dos embudos enteros de agua del grifo a través del filtro antes de beber.

Para unirse a BRITA en el cuidado del medio ambiente, puedes utilizar esta agua filtrada para regar las plantas, por ejemplo.

■ Configuración del indicador de cambio del filtro de agua

La jarra con filtro de agua BRITA te indica cuando necesitas un filtro de agua nuevo.

■ Filtro de agua BRITA con BRITA Calendar

El filtro de agua MAXTRA PRO se somete a un tratamiento con vapor caliente por higiene durante su fabricación y, posteriormente, se embala en una lámina protectora. (Nota: El filtro de agua permanece húmedo debido a la condensación tras el tratamiento con vapor).

El material filtrante del filtro de agua MAXTRA PRO se somete a un tratamiento especial con plata por higiene.

Es posible que pequeñas cantidades de agua se transfieran al agua. Esto está de acuerdo con las recomendaciones de la Organización Mundial de la Salud (OMS).

BRITA recomienda sustituir el filtro de agua con regularidad.

Sigue los procedimientos de limpieza recomendados y las indicaciones para la preparación del filtro (capítulos 1-7).

La jarra debe limpiarse con regularidad.

■ Nota:

Si nota partículas de carbón en la agua filtrada, BRITA te recomienda sustituir el filtro de agua.

Si nota partículas de carbón en la agua filtrada, BRITA te recomienda sustituir el filtro de agua.

■ Exclusión de responsabilidad

Desideriamo sottolineare che BRITA non si assume alguna responsabilidad nel caso in cui le informaciones contenute nelle instrucciones per l'uso non vengano rispettate.

■ Altre domande?

Visita brita.net

\* Este sistema filtrante es testado por plomo, rame, cloro y dureza de carbonato conformemente alle norme DIN EN 17093:2018 (la riduzione del calcare è certificata per 120L).

■ Garanzia 30 giorni

■ Recyclage

■ Recyclage</